

報日環循

西曆一千八百八十四年七月廿五號

仲江花十二員八至十三員  
車仔花十六員至十五員五  
方包花十二員五至十三員五  
軟花十四員至十三員五  
新地花十員二五至十二員五  
洋花十三員五至十四員壹  
青菊細紗八十五員至八十四員  
山鷄藍琵琶廿四紗全員全員  
包

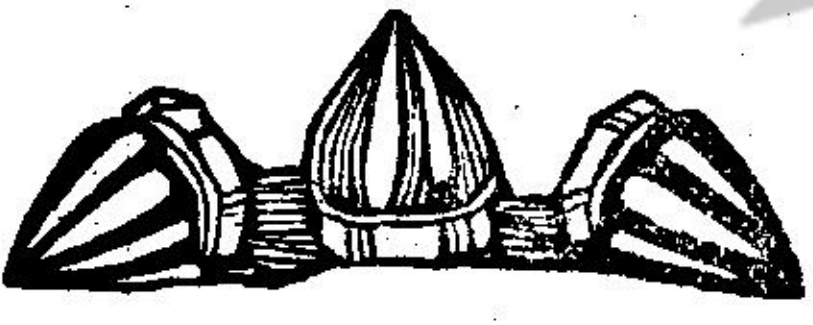
青號企頭呢二員六至二員七  
上衣蒼呢一員五至一員六  
鷄標紅絨六毫九  
棉羊絨一員至一員零五  
雙工紅絨七毫八至七毫四  
全毛厚佛蘭絨四毫四至四毫八  
縐地薄佛蘭絨三毫二至三毫二五  
尺二黑硬剪絨一毫六至壹毫六五

紅牛粗紗八十三員五至八十四員  
紅佛中步紗八十八員至八十七員  
紅龍羅粗紗八十五員至八十六員  
樹壘廿五紗八十五員至九十員  
手撈七磅扣布一員七七五  
鷄墨七磅原布一員五二五  
什號白布二員八五至二員八  
十磅原布二員九  
三百號白布二員七  
六百號白布三員三  
金虎白布四員三至四員四  
七百五號白布三員三五  
六鶴八磅扣布二員二五  
人馬七磅正扣布壹員五五至壹員五  
冲猪頭七磅扣布一員六五  
總標七磅扣布壹員九五  
藍魚八磅四原布一員九五  
八雀七磅扣布二員七  
十雀八磅扣布三員一五  
紅塔八磅扣布壹員八五  
紅鹿七磅扣布壹員六五  
銀鳳八磅扣布一員六  
八寶蓋八磅扣布二員壹至二員一五  
白竹布三員六至二員七五  
廿四碼花加紗一員七五至壹員五  
色桂花三員六至三員七  
紅扯花三員五  
什色扯花布二員三至二員三五  
什色花布壹員七五至壹員七  
八磅七五紅布五員九  
二磅五洋紅布壹員五  
十四磅斜布三員二  
綠龍白竹布三員三  
什色馬尾緞一疊八五  
金紅羽紗十二員五至十四員  
棉花羽縐三員壹二五  
藍佛八磅四原布二員一五  
銀牛七磅扣布一員四五  
壹號元青羽縐十三員至十二員二五  
什色羽縐九員八至十員  
天青羽紗十四員至十三員  
白袈裟布六疊三  
袈裟羅布九疊二至一員  
什色閃巾六疊至五疊五  
什色花羽縐四員六至四員五五  
素羽縐五員至五員四三  
龍麥紅呷機六員二  
龍鹿紅呷機六員三

每 合

壹號尺五黑軟剪絨二毫三五  
十磅洋氈四員五至四員三  
十二磅洋氈五員四至五員五  
十三磅洋氈五員八  
金山水銀現每担平賣五至五員  
玻璃片三員二至三員壹五  
正紋麥青銅二十一員至二十員零五  
威仁麥青銅二十員至二十員零五  
青銅片小板二十一員二五  
日本花巾二十三員五至二十四員  
白鉛六員五至六員八  
LB 帶黑鉛四員二至四員二五  
叻黑鉛四員至三員九五  
瑞國軟扁鐵三員八至三員六五  
線圓鐵枝二員九五  
英國壹六鐵枝二員五至二員六  
集港壹六鐵枝二員四至二員四五  
英國鐵線十一至廿號六員二  
集港鐵線十一廿五號六員  
英國方圓扁鐵二員二五至二員三  
集港方圓扁鐵二員二至二員二五  
英國軟白鐵五員二至五員二五  
集港硬白鐵五員一五至五員一  
舊山馬甲鐵二員一五至二員一七五  
新山中馬甲鐵二員至二員一  
英國鋼三員七至三員六  
瑞國鋼四員至四員二  
雲南錫二十四員至廿四員五  
豐興錫二十九員五至二十八員  
臺灣樟腦十三員五至十四員  
洋硝五員三至五員七  
日本硫磺二員至一員九  
公犀角三千五百員至三千一百五員  
艾粉三百員至三百二十五員  
原桶木油六兩壹至六兩二  
原桶生油六兩二至六兩三  
上火車米一員六至一員五五  
中火車米一員五至一員四五  
一號安南占米一員六七至一員七五  
藤包營占朴一員五五至一員六三  
安南更米一員四至一員三八  
火車安南更米一員五五至一員五一  
一號安南更米一員一至一員五  
白壳荳二員一二至二員二  
黑皮青肉荳二員壹至一員九五  
黃荳二員二至二員三  
青荳二員壹至二員二  
四川白蠟七十壹員至七十員

屈臣氏製積塔發售  
監臣花餅



此餅揀選上品地道藥料製成色如雪白性和味甜小兒最喜入口善除諸般虫病及五疳積聚脾胃虛弱積食生痰以致皮黃骨瘦腹現青筋時見肚痛囊下白泡百病叢生醫家難治多有因此而誤傷者甚為可惜如服此餅由積盡消且能惜補脾胃肌肉日長有奇功而無後患誠為小兒去積之至寶靈藥也或有年稍長者亦有因虫積而無治法皆宜服食平人服之能防蠱患本藥局倡設於香港已四十年備究中國水土配製此餅專有去積培元之功毫無尅伐耗削之患兼能調和臟腑開胃消食非同別家所售者比茲因此餅通行日久各省馳名其餅樣似花塔故俗常以花塔餅呼之且因近年消售甚多故特減價平賣以便販客易於運兌帶往各省俾能廣行濟世云爾本藥房藥准用龍麟伴塔為記別人不得私用恐有假冒 諸尊賜顧願認招牌庶免有誤

每樽銀式毫五仙 本藥房在香港 粵城內外 上海 英京 福州 小呂宋 天津 漢口 京都 汕頭 廈門 澳門 佛山

三月廿四日

和昌氏大藥房識

生 醫 華 中  
出 醫 包 安 保 黃  
柳 花 癰 血 瘋 癲 面

千業醫數代中外馳名得自祖傳奇方以來百經百效救人無算萬無一失功難盡述染此症者或家山所發陰感天地癘毒潮濕燻蒸或宿娼悞染蚊針蟻咬面似虫行兩耳浮大肉跳心驚種種百端漸起或起或停有此症者急到本館取丸不論遠年初染服之脫胎換骨永無復發之憂此真治瘧瘋之靈丹至寶也○瘧瘋保命丹○每料實銀拾兩○八寶三蛇捲雲丹○每料實銀廿四兩○透骨殺虫丸○每料實銀五兩○近有無耻之徒因貪圖利在予左右街設立醫館專用墜藥以欺騙患者真令鬼神共怒矣來醫者必須認真予館招牌為記勿致錯往別館自陷其身之後悔也買丸藥者請寄省渡代買不悞一老館在廣東省城西關渡頭北帝廟前新基西街西向開張絕無別館 予倘有險毒悞人永遠不昌 三言 黃保安謹啟

眞珠船出售  
願者前鑒  
眞珠船一  
精鑄已刊  
之後詳加  
今始竣然  
東僅餘數  
六錢不折  
十八甫經  
勝街天成  
羊城

枕經堂識  
 香海衛環日報  
 發售  
 佛山北  
 雙門底玉山樓  
 香閣  
 蔡廟店  
 香港衛環日報  
 發售

贈送瘋癲解毒丸  
 茲本藥房宋光臣先生所製  
 癲癲解毒丸經愈數人因將  
 其丸贈送少盡濟世之心如  
 有初患此症者請到面說病  
 由見症送丸分文不受每逢  
 初二十六開贈自九月刊告  
 白之後有多人到取亦皆奏  
 效特此佈聞  
 癸未年十月  
 香港中  
 環杏榮春中外藥房啟

利貞祥

功 且夫字之  
特未知惜  
麥熟憑何  
乎輟物豈  
圖記甚至  
皆中國人  
但仿麥頭  
無錯斯彼  
字字寶之  
字字之文樂

字在異邦耳僕生不辰少年出外遍遊各埠見夫往來貨物無論簾幕箱裝既復以唐字再塗也而異邦人嗜慾不同性情各異即彼國字亦視諸糞土況中箱字盈盈而供其踐踏裹包草席字纍纍而置諸汚泥糞囪畔不乏招牌圓圈告恭借作拭糞之用目擊者能無傷心由此類推他邦之輕棄文字者諒如是未熟思而自謀也配貨往外埠但照西字嚙頭縱貨有高下當以西字數目本走亂則以款式別之自無魚目之混即西人運載之船上下貨物均以西字爲不以唐字而行安可區區而反自賤耶奉勸富商大賈各其勉旃無蹈輕廢如珠定獲千祥雲集字字愛之如玉自當百福聯臻僕也管窺用陳敬字之說善諸公慎勿以斯言爲河漢

光緒九年七月廿四日 弟陳愛仁拜言

各公司股份行情

香港上海	省港澳輪	洋子保險	安泰保險	香港火燭	香港大酒	島純火車	中朝一千	中朝一千	印度中國	香港及中
------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

海銀行每股現值價每百員加百二十員  
輪船公司每股現值銀加四十二員  
保險公司每股現值銀一百三十五兩  
保險公司每股現值銀一百四十八兩  
保險公司每股現值銀三百四十員  
糖店公司每股現值銀壹百四十五員  
糖局公司每股現值銀八十九員  
八百七十四年貸款每股無加減  
八百七十八年貸款每股無加減  
輪船公司每百員減七員五  
中國麵粉局每股現值銀壹百員  
香港煤氣公司每股現值銀八員  
黃埔船塢公司每百員加五十八員  
中外保險公司每股現值銀六十六員  
於仁保險公司每股現值銀五百五十員  
那千拿保險公司每股現值銀一千四百兩  
華商保險公司每股現值銀壹百九十員  
諫當保險公司每股現值銀九十員  
中華火燭保險公司每股現值銀六十五員  
中國火車糖局公司每股現值銀一百一十三員  
香港雪廠公司每股現值銀一百四十員  
中朝一千八百七十七年貸款每股無加減  
中朝一千八百八十年貸款每百兩無加減  
中國小呂宋輪船公司每百員減七員

利貞祥

本號常有	土木人參
北高麗參	寧古台參
吉林抄參	泡丁人參
鳳凰台參	長蘆抄參
三性鹿茸	花旗洋參
各項蠟丸	清花玉桂
金絲熊胆	自磨茸土
諸君賜顧請移	玉至
香港上環文咸街南	
開張	

焦 白

啟者茲於是日起本  
號開張 啟行商及九  
八行生理特立杜少  
游黃高丕二人在本  
號司理主意并有權  
簽字給印此佈  
光緒十年 三月  
閏五月 十六日  
香港文咸西約第四  
十八號瑞興行啟



十八日保大輪船過燕塘稱見已開去兩艘矣○法國多疫 法蘭西有一地方近多時疫一日間而約死五十人其症彷彿霍亂可救者僅十中之一最易傳染推其起病之由大約越南炎熱兵士在彼者身先受病及回本國猝然發出從此一傳二二傳三相尋無已嗚呼天實爲之謂之何哉○芝罘近錄 中法和議決裂局外諸國亦皆羽檄星馳不遑暇食十五日九點鐘時口內停泊之英兵船全行開往天津以便保護商旅唯法兵船三艘仍泊口外該兵皆忽忙急遽購辦食物大有啟輪他往之勢○閩防續誌 閩省嚴辦海防前已錄登報牘茲聞官場派楊武兵船駛赴天津迎接張星使於閏月初九日返閩刻下自長門至閩安一路防營整肅刁斗森嚴即泉州廈門台灣等處亦皆整頓經營不敢仍前廢弛查閩省海疆最爲嚴險即如長門一口兩岸追窄飛度爲難但得鎮以重兵敵人烏能越雷池一步古人謂一夫當關萬夫莫開洵然

倫敦近報 倫敦電報云西報言中國鴉片入口稅餉餘款久未會商茲聞不日將復籌酌俾早定奪以獲利權云又言中朝在德國士的甸城和路近公司所定造兩水雷炮艇經已竣工赴波路的海試水其行甚捷每點鐘約行十九諸士之遙真當今之利器也○兩員相鬥 初一日有德員甲乙在九龍互相械鬥查悉其故緣在德國時曾積有舊仇後甲乘德國那地刺士炮船到港乙於前日亦到港兩人偶然相遇前仇復萌約明相鬥以分勝負而別是非至初一禮拜二日遂各持劍一柄赴九龍角勝關一人受傷頗重云○擬立和約 西歷六月二十日倫敦報謂茲據拿順尼報所言法公使巴甸那達一旦與中朝議妥越南之事即行赴朝鮮與朝王議立通商和約云○王子行踪 倫敦報謂日本王子治馬黑馬於西歷六月十七日偕隨員由日本取道美國到倫敦現在日本公使衙暫駐禮帷聞王子在日本水師院肄業有年將復入英國水師院學習以期工藝精益求精也王子亦可謂有志矣○殺人盈城 西歷七月初二日埃及嘉羅都城電音言聞昨有亂黨一萬二千人在梳丹攻奪地卑城殺戮駐城兵及土人有三千之衆一時屍橫遍野血流成河真天地亦爲之變色日月且爲之無光矣吁慘哉○發財喜信 茲聞西歷七月分呂宋票其獲首彩者乃上海稅關人員云○擬借款項 天津探訪者來信謂聞上海有某德國行對李伯相言願借款項若干以爲建築車路之需其週息每百員六員云○西官回中 俄國駐中國兼駐朝鮮公使威巴及稅務司穆麟德於閏五月十九日由朝鮮回中國云○橫濱近聞 日本橫濱遞到信息云閏五月初十日有日人兩名在思麼杜加哥理處某客寓寄宿至夜深人靜之時各皆夢入黑甜兩人突起不良各執利器陡將其店主夫



婦殺害又斃其三女幸店主向有一子年僅十餘聞變奔避獲生全亦可謂大之機船北上 前日所到之中國海關機器船名運海者於初一日由港啟行北上以往 電音 本港德臣西字報 寬也現兩兄手經差拘拿惟未知如何發落想必予以重刑矣信息又云閏五月十四 准海灣矣○法船聚聞 初一日下午德臣西字報之南澳火船由福州到港據其 日有某行之西人理君不知何故自裁購服毒藥而斃其服毒未幾經有醫生赴救惟 船主稱說該國夏美連戰船閏五月二十二日由上海到福州綿河行至大嶼及劍島 藥石無靈竟登鬼錄翌日驗屍官偕陪審員訊驗謂係自行服毒斃命與人無尤○悠 悠之口 爾來閩丹初協李少萃傳相物議沸騰大不滿於眾望一絲津貼一端未 醫科醫士二十四日乘坐鐵甲戰船和路達至羅星塔灣泊翌日亞士璧炮船繼至當二 能如所願一絲越南一役極力議和之故眾口悠悠幾致堅金可鑠然大臣舉動自有 十六朝南澳出口時又見法國刀哥他倫鐵甲船亦由緬甸取道赴羅星塔法國連士 必都經於閏五月十三日由小呂宋行抵休魯魯云○生死報章 上月二十七日日本 帶戰船四艘至福州計期不日亦可抵福州矣是時福州士人見法人戰船到港如 港官報云西歷是年第二季共計西人去世者四十名出死者四十五名華人死者九 艘蟻排陣甚為慘烈又自惶恐以故一時人心皆為鼓噪焉說者謂法國索賠軍餉一 百八十七名其中男五百零三名女四百八十四名而出世者則二百七十二名云云 欸若中朝不償所欠法提督科壁將據福州云特不知越越能伏禍卵否也

士厘毛波加星往 啟者本行有火船壹隻名太 邊多刺准於六月初五日開行前往星架坡 及毛厘時準如 貴客欲附貨搭船 者請至本行面議 閏月廿五日 德臣西字報謹啟

新到書籍 啟者現從上海新到好書計開海上羣芳 譜每套一毫二仙重訂鴻雪因緣圖畫六 本一套有紅木夾板裝訂每套一員 二毫欽定古香齋藏書圖十本實銀 十二員重印康熙字典極其精緻明瞭 銀相宜又王紫詮先生存好書數百種 在局出售皆極精美之書另有書目清 單一本可以奉送如有賜顧者祈早降玉 趾為盼否則恐捷足者先得矣特此奉聞 甲申年閏月吉日 中華印務總局謹啟

請辨 啟者本號等揀選老礦淨頂上瓜紅硃錫 淨水新斗點錫各庄上錫貨色真實遠邇咸 知屢蒙各埠 富商賜顧業經有年近有無 恥棍徒竟敢在洋上配搭偽錫色假冒號 等招牌字印意存魚目以混珠俾真偽而莫 辨喪其射利欺騙諸商今特此佈告各埠 富商採買者 請細認明招牌字印分別錫 色高低以免被其所欺耳此告 光緒十年 正月 吉日 粵東錫庄寓 港麗源裕記同德福記同源號謹啟

省城新張 啟者本店專辦上等 洋布蘇布加工製造 時款家用襪並承辦 運往各埠以便 官商購買貨真價實 毫不欺瞞特此週知 請認明十八甫松竹齋 招牌光顧庶不致誤 光緒十年四月初六 日 松竹齋謹啟

往汕頭厦門福州 啟者本行有 火船壹隻名 南澳準期六 月初六日上午九點 開行前往汕頭厦門 福州等埠 貴客欲附 貨搭船者請至本行 面議 光緒十年四月初六 日 德臣西字報謹啟

往新金山 啟者本號有英國 火船壹隻名漳州準 期於六月初十日 開行前往庇能士演雪梨 等埠 貴客欲附貨搭船 者請至本行面議 本號亦特此佈達 光緒十年 閏月 廿九日 香港上環南泰號謹啟

往星架坡 啟者本行有火船壹隻名 邊多刺准於六月初五日開行前往星架坡 及毛厘時準如 貴客欲附貨搭船 者請至本行面議 閏月廿五日 德臣西字報謹啟

往雪梨 啟者本行有火船壹隻名 邊多刺准於六月初五日開行前往雪梨 及毛厘時準如 貴客欲附貨搭船 者請至本行面議 閏月廿五日 德臣西字報謹啟

投夜 啟者定期於本月二十九 日禮拜壹禮拜三禮拜五 日在中環大馬路十七號 門牌花露地有奇巧什物 出投以價高者得現銀 交易貴客看貨議價下擬 之後若有錯漏買主自理 特此聲明 光緒十年 閏月 廿五日 拍賣人思厘化啟

投夜 啟者於六月初四日禮拜五上午 十一點鐘在灣仔米也貨倉有火 燒過及水漬日本物件八十餘箱 又洋花紗一百餘包 出投以價 高者得現銀交易議價下擬 不得過夜 貴客看貨議價下擬 之後若有錯漏買主自理特此聲 明 貴客看貨初四日早八點 光緒十年閏月廿九日 香港曉時力謹啟

告白 為列查夫欄思士哥連身故事為遵照 英一千八百八十 四年七月十六號 皇憲札諭限期呈報為此札諭凡人有 數遺問列查夫欄思士哥連遺囑者查此人昔乃船主終於 英一千八百八十四年四月十一號遺下囑書經於英一千 八百八十四年四月十六號呈報 皇憲恩准本港商人弗列 頓軒代及查利力山打士承辦於英九月十六日 以前將所討之數詳細列明交本律師核對自該日後承辦 將該業變價還分與應收者當開派時倘有數承辦人或 本律師未得而知概不得為承辦人是問 英一千八百八 十四年七月十六號 布理頓活頓及近狀師立 謹啟

告白 啟者現港地有不法匪徒 無端起事謠言小店付省 貨物內藏暗稅烟稅此乃 詭計者所為本店實無是 事小店自開創十數年來 并無別所望中外洋商 知其誣妄共斥謠言小店 查覺定必送 官究治 光緒十年閏五月廿六日 海傍泰生洋貨店謹啟

往上海 啟者本行 有火船壹隻 名阿林 准於六月初四 日開行前往上海 貴客欲附貨搭船 者請至本行面議 光緒十年 閏月 廿五日 德臣西字報謹啟

往上海 啟者本行 有火船壹隻 名阿林 准於六月初四 日開行前往上海 貴客欲附貨搭船 者請至本行面議 光緒十年 閏月 廿五日 德臣西字報謹啟

往上海 啟者本行 有火船壹隻 名阿林 准於六月初四 日開行前往上海 貴客欲附貨搭船 者請至本行面議 光緒十年 閏月 廿五日 德臣西字報謹啟

往上海 啟者本行 有火船壹隻 名阿林 准於六月初四 日開行前往上海 貴客欲附貨搭船 者請至本行面議 光緒十年 閏月 廿五日 德臣西字報謹啟

告白 汕頭永和街和成號綢緞布疋生理自同 治癸酉年開創乃劉敬記劉順記黃續記 許正記四家合夥店中掌事係劉敬記一 人主營茲劉敬記劉順記黃續記三家自 現年閏五月廿八日公親調處清算將原 股本息折出則圖生意該和成號號全歸 許正記頂受今改為和成發號所有從前 各事與和成發號無干嗣後生理盈虧亦 與三家無涉特此聲明以免後論 光緒十年六月初二日 和成發號謹啟

告白 啟者結治街廣義油漆舖門牌第十 號原日張理張沾朱就黃四合 伴生意現今張理張沾朱就三人另 圖別業閏五月廿八日將廣義舖底 什物堆與黃懷承受大家對明清算 毫厘不欠日後生意盈虧虧係黃懷所 得與張理等無涉舖中除項盡歸黃 懷支理或廣義欠各項行賬惟經手 是問特字聲明以免後論 光緒十年六月初二日 黃懷謹啟

參茸燕鮑 啟者余幼習中醫文字通商中外至今二十餘年矣前經上海總商會 敬今蒙洋商印地度國白頭人醫甲都都先生考究秘傳他國藥味 和中國馳名參茸燕鮑上藥共煉製成一戒而斷此煙乾的味美不苦不併無入 烟尿等弊服此無憂病患癮癮立除照吸時服凡遇出外煙癮起即食便見功 此誠乃戒烟之第一法也 無憂癮癮每個九厘每包八個價銀一毫英字封口 另有銷上消積凡未成癮者常吸完煙時食一二個能盡除煙癮癮自後包無 成癮之累也 每個價銀四厘每盒廿六個價銀二毫兼能治咳嗽哮喘 一在 香港上環公興磁器店寄賣 一在粵東省城大新街昌記藥店 一在佛山快子 正街誠誠藥店 一在汕頭昇平街益昌藥店 一在星架坡馬車街利行寄 賣 若有斷癮害人之藥求 天恩之 香港發興街口黃天寶堂謹識

告白 啟者本行 有火船壹隻 名阿林 准於六月初四 日開行前往上海 貴客欲附貨搭船 者請至本行面議 光緒十年 閏月 廿五日 德臣西字報謹啟

告白 啟者本行 有火船壹隻 名阿林 准於六月初四 日開行前往上海 貴客欲附貨搭船 者請至本行面議 光緒十年 閏月 廿五日 德臣西字報謹啟

告白 啟者本行 有火船壹隻 名阿林 准於六月初四 日開行前往上海 貴客欲附貨搭船 者請至本行面議 光緒十年 閏月 廿五日 德臣西字報謹啟

告白 啟者本行 有火船壹隻 名阿林 准於六月初四 日開行前往上海 貴客欲附貨搭船 者請至本行面議 光緒十年 閏月 廿五日 德臣西字報謹啟

英國屈臣氏 戒煙精粉功用說 戒煙精粉者乃本局獨得秘法 容納無窮戒煙精論 蓋聞訛言之起以惑而生謠言之興非辨莫辨僕身受屈臣氏之德耳屈臣氏之德 不惜工本務期製成洋煙之精無煙之精而令其 迷機若脫籠而無術思登彼岸縱呼援以何能不意買得屈臣氏之德耳屈臣氏之德 之悅遂惠我以靈丹起沉痾於反掌間已恩願額額藉日報以揚名譽本局論風聞而紀實矣乃者人 言伐異眾論謂屈臣氏之德功高縱脫沉淪於一旦恐黃泉路近空悲拜賜於三年僕爾時聞屈臣氏之德 色變既將疑而將信詎不懼而不憂無何三易炎涼駒光屢過而幾經霜雪馬齒仍增轉覺體健身強不 必向青囊而藥之精神清氣則無虞當白晝而魔纏東坡老今又重來諸葛君依然不死在人則幾疑再世 在僕則實戴二天則所謂舊藥復萌移花易木未落而石已出瓦達解而冰旋消者也僕有意共渡 迷津不惜殷勤勸白願同人早離苦海無妨亟切垂青將救難除災實濟世向多寶筏俾醉生夢死知隨 時可放屠刀則僕今日之言固以誌一己之歡亦以造斯大之國豈特為屈臣氏之德而鳴謝而已哉 又為外國遠近所嘉可知並無偽飾凡有志戒烟者請勿懷疑望可也 氏啟

精粉 中外西報自富丁然幸勿為浮言所阻致誤有志戒 煙者之大機會也於本局實為厚焉 每包銀七毫 發售

香港 啟者本行有火船壹隻 名阿林 准於六月初四 日開行前往上海 貴客欲附貨搭船 者請至本行面議 光緒十年 閏月 廿五日 德臣西字報謹啟



德隆號 本號精巧工人製造加料揀引各色上煙炮竹發客 一舖在澳門仔室街 一舖在澳門四猛街馬頭 一舖寓香港上馬路錦文齋樓上 貴商賜顧請到本號面議貨價實心光緒十年 四月吉日 德隆號謹啟

火燭保險平安  
敬啟者本公司代理公司各處資本二百萬  
安梳公同每公司各處資本二百萬  
圖專保火燭憂補倘 喜商出遭失  
慎外不至血本無歸實於生意場中  
大有裨益舉辦以來歷數十午之久  
極臻妥善本公司代辦十餘年賠償  
爽快中外皆仰所有房屋行店貨倉  
貨物等均可保平安費甚相宜 貴  
商顧請至本行面議是荷 王三  
火燭保險代理人些利士公同謹啟

廣泰來玉桂發客

啟者本號自辦安  
邊足油玉桂正清  
花桂蕪子山珠砂  
水桂北高麗參白  
泡丁參寧古白參  
吉林抄參發售價  
甚相宜 貴客光  
顧請移玉步臨  
香港上環永樂街  
土

約 五 門 牌 三

症散 此散善能祛風能  
消熱解毒消除痰滯疎散  
等治一切風濕癢濕諸般  
瘡瘍癰癩及無名腫毒速  
臨照痛骨痛四肢腫痛寒  
氣半身不遂等症患者每  
服三次每次服散三分至  
用茶或水和勻飲之無不  
效

九 號 中 華 印 務 總

此藥水誌畧 此藥水清涼和解善消暑天熱湯之癢痛宜於早晚洗淨面抹乾後將藥水搽之每日搽二三次爲度至皮膚血熱等症亦宜照搽之自然消退但此藥水止可搽用切勿亂服爲要 每樽價銀 大三錢六分 小一錢八分